

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Prot. nr. GEN-CV-2023-0000007-P

Spett.le

Dr. Laura Pradissitto  
Strada dei Tigli, 10  
Campofornido  
33030 UDINE  
[pradissitto@gmail.com](mailto:pradissitto@gmail.com)

Trieste, 23 maggio 2023

**Oggetto:** Lettera d'ordine per il servizio di interpretariato simultaneo e consecutivo italiano-tedesco e viceversa per la XXII° Assemblea GECT e per la ratifica dell'Accordo tra GECT e CLLD che si svolgerà giovedì 15 giugno 2023 dalle ore 10.00 alle ore 12.00 a Hermagor (Austria). **CIG** ZD13B44E78

Facendo seguito all'offerta presentata dall'operatore economico in indirizzo in data 22/05/2023 (ns Prot. n. GEN-GEN-2023-51-A), con la presente si affida il servizio interpretariato simultaneo e consecutivo italiano-tedesco e viceversa per la XXII° Assemblea GECT e per la ratifica dell'Accordo tra GECT e CLLD che si svolgerà giovedì 15 giugno 2023 dalle ore 10.00 alle ore 12.00 a Hermagor (Austria).

Si riporta il dettaglio del servizio affidato, così come da preventivo:

SERVIZIO RICHIESTO:

- Interpretariato simultaneo e consecutivo italiano-tedesco e viceversa per la XXII° Assemblea GECT e per la ratifica dell'Accordo tra GECT e CLLD (1 interprete);

DATA E ORA DEGLI EVENTI:

- giovedì 15 giugno 2023 dalle ore 10.00 alle ore 12.00

IMPORTO OFFERTA ECONOMICA:

720,00 (settecentoventi/00) euro al netto di IVA 22%.

Il servizio dovrà essere completato con le modalità indicate nell'offerta presentata in data 22.05.2023.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione.

Il corrispettivo è stabilito in € 720,00 (settecentoventi/00), IVA 22% esclusa.

La fattura, da trasmettere in formato elettronico, con indicazione del CIG ZD13B44E78, dovrà essere intestata come segue:

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.

Via Genova 9

34121 Trieste (TS) C.F. 90139730320

Ai sensi e per effetti di cui all'articolo 3, comma 8, della legge 13 agosto 2010 n.136, l'operatore economico "Dr. Laura Pradissitto" si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla medesima legge 136/2010.

L'operatore economico si obbliga direttamente all'esecuzione della prestazione nel rispetto di tutte le clausole e condizioni citate nessuna esclusa od eccettuata.

Per quanto ivi non espressamente previsto si applica la vigente normativa in materia di contratti pubblici e le disposizioni delle vigenti leggi.

In caso di controversia sarà competente in via esclusiva il foro di Trieste.

Ai fini degli adempimenti previsti dall'articolo 3 della legge 13 agosto 2010 n.136, si allega il modello di Dichiarazione sostitutiva avente ad oggetto i dati identificativi del conto corrente dedicato da utilizzare in relazione all'affidamento in oggetto nonché dei soggetti delegati ad operare sul conto medesimo.

Ai fini del perfezionamento del contratto, si resta in attesa di ricevere formale comunicazione di accettazione della presente all'indirizzo di posta elettronica [infopect@euregio-senzaconfini.eu](mailto:infopect@euregio-senzaconfini.eu).

Distinti saluti.

Il Direttore del GECT  
dott.ssa Sandra Sodini  
(firmato digitalmente)